

Notice d'installation et
d'utilisation
(À conserver précieusement).



Installation and operating
instructions
(To be kept preciously)



Montage- und
Bedienungsanleitung
(Kostbar aufbewahren)



WINE MASTER
—— le temps d'être différent

DRYMASTER

INDICATIONS ON THE NAMEPLATE OF THE DEVICE :

1. Model :
2. Serial No :
3. Purchase date :



Cet appareil est conçu exclusivement pour abaisser le taux d'hygrométrie ambiant.

La valeur de consigne est réglable à l'aide du sélecteur rotatif.

Il est fortement recommandé de positionner le sélecteur sur 75 %.

Pour toute application nécessitant une augmentation du taux d'humidité, l'utilisation d'un Hygromaster est nécessaire.

F

Mode d'emploi

Table des matières

1. Table des matières.....	2
2. Précautions de sécurité.....	4
3. INSTALLATION DU DRYMASTER®	7
3.1. Branchement du DRYMASTER®	7
4. RÉGLAGES DRYMASTER®	8
5. ENTRETIEN ET MAINTENANCE DU DRYMASTER®	9
5.1. Nettoyage.....	9
6. LA GARANTIE	10
6.1. Garantie légale	10
6.2. Garantie contractuelle de 2 ans.....	10
6.3. Conditions d'application de la garantie.....	10
6.4. Exclusions et limites de la garantie	10

Introduction

Vous venez d'acquérir un appareil WINEMASTER® et nous vous remercions de la confiance témoignée.

De sa conception à sa commercialisation, tout a été mis en œuvre afin de vous offrir un produit exclusif et de très grande qualité. Fruit du travail de toute une équipe qui trouve dans cette philosophie une motivation toujours plus grande de vous satisfaire, nous espérons que votre appareil WINEMASTER® vous apportera des conditions de conservation et de vieillissement optimales de vos vins pour un plaisir incomparable.

Parce que le client est au cœur de toutes nos réflexions, nous souhaitons vous accompagner dans vos premiers pas et vous guider vers un usage optimal de votre produit au quotidien. Ainsi, vous retrouverez dans ce manuel des informations techniques et des consignes indispensables pour une installation facile et un fonctionnement optimal de votre appareil.

L'EQUIPE WINEMASTER.



2. Précautions de sécurité



Lisez attentivement les consignes du présent manuel avant d'utiliser l'unité.

Conservez le présent manuel dans un lieu où l'utilisateur peut facilement le trouver.

- Lisez attentivement les consignes du présent manuel avant d'utiliser l'unité.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé par des utilisateurs expérimentés ou formés, dans des ateliers, dans l'industrie légère et dans les exploitations agricoles, ou par des non spécialistes, dans un cadre commercial.
- Le niveau de pression acoustique est inférieur à 70 dB (A).
- Les précautions décrites ci-dessous sont classées sous AVERTISSEMENT et ATTENTION. Toutes deux contiennent des renseignements importants liés à la sécurité. Veillez à bien respecter toutes les précautions.

 AVERTISSEMENT	 ATTENTION
Si ces instructions ne sont pas correctement respectées, cela peut entraîner des blessures ou la mort.	Si ces instructions ne sont pas correctement respectées, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures pouvant être sérieuses en fonction des circonstances.



AVERTISSEMENT

- L'appareil ne doit pas être stocké dans un local dans lequel des sources d'allumage sont en permanence présentes (par exemple: flammes nues, appareil à gaz ou chauffage électrique en fonctionnement).
- Pour éviter les incendies, les explosions et les blessures, n'utilisez pas l'unité lorsque des gaz nocifs (inflammables ou corrosifs, par exemple) sont détectés à proximité de l'unité.
- Soyez conscient que l'exposition directe prolongée à l'air froid ou chaud du climatiseur, ou à de l'air trop froid ou trop chaud peut être néfaste à votre condition physique et à votre santé.
- Ne placez pas d'objets, y compris des tiges, les doigts, etc. dans l'entrée ou la sortie d'air. Des dommages au niveau du produit ou des blessures peuvent résulter du contact avec les lames à haute vitesse du ventilateur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer, de démonter, de réinstaller ou de modifier le produit vous-même, cela peut entraîner des décharges électriques ou des incendies.
- N'utilisez pas de vaporisateurs inflammables à proximité du produit, faute de quoi cela pourrait déclencher un incendie.
- Pour éviter les chocs électriques, n'utilisez pas l'unité avec les mains humides.
- Ne lavez pas le produit à l'eau car cela peut entraîner des chocs électriques ou un incendie.
- Ne placez pas de récipients contenant de l'eau (vases, etc.) sur l'unité. Cela peut entraîner des décharges électriques ou un incendie.
- Ne tentez pas de réparer le produit vous-même. Une malfaçon peut causer des électrocutions ou incendie. Veuillez contacter votre représentant local ou un personnel qualifié pour tout travail d'installation et de maintenance.
- En cas d'anomalie de fonctionnement du produit (dégage une odeur de brûlé, etc.), coupez l'alimentation électrique de l'unité et contactez votre revendeur local. Si le fonctionnement est maintenu dans de telles circonstances, cela peut entraîner une panne, des décharges électriques ou un danger d'incendie.
- Veillez à installer un disjoncteur de perte de terre. Ne pas installer un disjoncteur de perte de terre peut entraîner des décharges électriques ou un incendie.
- Veillez à mettre l'unité à la terre. Ne mettez pas l'unité à la terre sur une conduite utilitaire, un parafoudre ou la terre d'un téléphone. Une mise à la terre incorrecte peut provoquer des décharges électriques.
- Vérifiez l'état du câble d'alimentation après la mise en place ou une réparation
- Ne tirez pas sur le câble pour déconnecter la machine
- Débrancher la machine avant de réaliser les entretiens, les réparations, ou tout autres interventions.

**ATTENTION**

N'utilisez pas le produit pour toute autre destination que celles prévues.

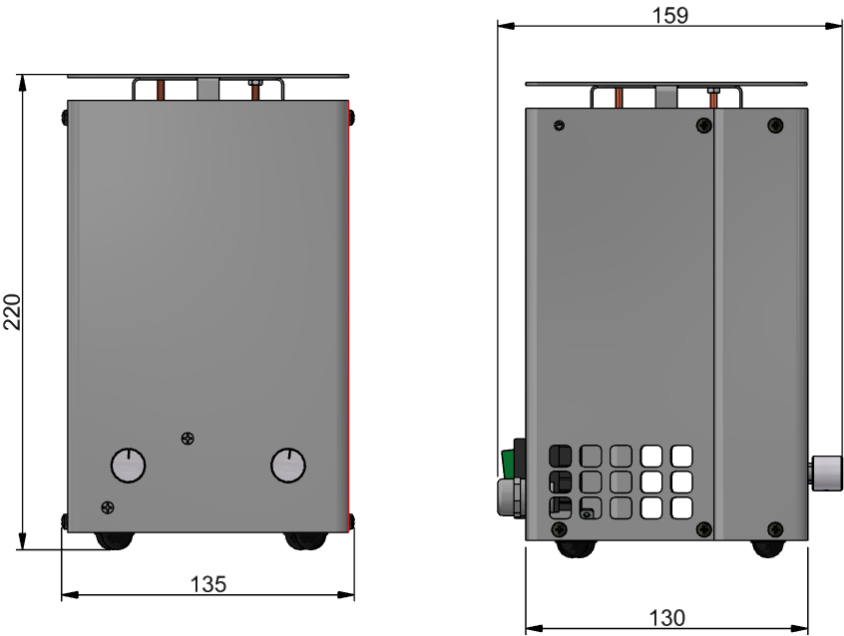
- N'exposez pas les plantes ou les animaux directement au flux d'air de l'unité car cela peut provoquer des effets néfastes. Ne placez pas d'appareils produisant des flammes nues dans des endroits exposés au flux d'air de l'unité, cela pouvant diminuer la combustion du brûleur.
 - Ne bloquez pas les entrées ou les sorties d'air. Un écoulement d'air diminué peut entraîner une performance insuffisante ou des problèmes.
 - Vous ne devez pas vous asseoir sur l'unité, placer des objets sur l'unité ou tirer l'unité. Cela pourrait entraîner des accidents, tels que des chutes ou des basculements avec, pour conséquences, des blessures, des anomalies de fonctionnement ou des dommages du produit.
 - Après une longue utilisation, vérifiez le support de l'unité et sa fixation pour voir s'ils ne sont pas endommagés. S'ils sont endommagés, l'unité peut tomber et occasionner des blessures.
 - Pour éviter les blessures, ne touchez pas l'entrée d'air de l'unité.
 - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance. Cela pourrait entraîner une diminution des fonctions corporelles et nuire à la santé.
 - Les enfants ou les personnes à facultés diminuées doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'unité. Une utilisation accidentelle par un enfant peut entraîner une diminution des fonctions corporelles et nuire à la santé.
 - L'unité ne doit être soumise à aucun impact, faute de quoi le produit risque d'être endommagé.
 - Ne placez pas de produits inflammables tels que des atomiseurs à moins de 1 m de la sortie d'air. Les atomiseurs peuvent exploser sous l'effet de l'air chaud de l'unité.
 - Veillez à ce que vos animaux domestiques n'urinent pas sur l'unité. Cela peut entraîner des décharges électriques ou un incendie.
 - Avant de procéder au nettoyage, veillez à arrêter l'unité, désactiver le disjoncteur ou débrancher le cordon d'alimentation. Sinon, il y a un risque de choc électrique et de blessure.
 - Raccordez uniquement le produit au circuit d'alimentation indiqué. Les alimentations autres que celle indiquée peuvent entraîner des décharges électriques, une surchauffe ou des incendies.
 - Ne placez pas d'objets autour de l'unité. Cela peut avoir des effets négatifs sur les performances, la qualité du produit et la durée de vie de l'unité.
 - Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont été formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Maintenez les enfants à distance afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil

Caractéristiques

	WINE DRYMASTER
• Poids net de l'appareil	2.6KG
• Dimensions de l'appareil (mm)	H.220 X L.159 X P.135
• Alimentation électrique	230/240V-50 Hz + 3 m de câble
• Puissance électrique mode chauffage	300 W
• Indice de protection	IP23

Le calibre du disjoncteur doit être 16 **Ampères**.

Plan technique d'encombrement



3. INSTALLATION DU DRYMASTER®



AVERTISSEMENT

L'APPAREIL DOIT ETRE INSTALLE EN RESPECTANT LES REGLES NATIONALES D'INSTALLATION ELECTRIQUE.

S'assurer de choisir le bon emplacement du DRYMASTER :

- Choisir l'endroit idéal :
 - Au centre de la pièce loin du climatiseur
 - Assurez-vous que le climatiseur ne souffle pas directement sur le DRYMASTER
 - Aucune surface craignant la chaleur à 20cm tout autour de l'appareil
 - Aucune surface à moins de 10cm de l'appareil pour éviter de boucher les entrées d'air
 - Le support ou le sol doit être de niveau et ne pas transmettre de vibrations

3.1. Branchement du DRYMASTER®

Le raccordement électrique de la machine se fait à l'aide du câble de branchement



AVERTISSEMENT

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.



ATTENTION

La prise de courant doit être accessible après installation.



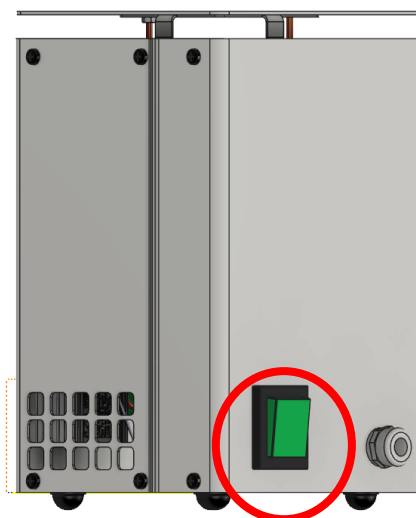
- CET APPAREIL NE FONCTIONNE QUE SI VOUS POSSÉDEZ UN CLIMATISEUR WINEMASTER
- SANS CLIMATISEUR WINEMASTER CET APPAREIL NE FONCTIONNERA PAS

4. RÉGLAGES DRYMASTER®



Cet appareil sert uniquement à faire baisser l'hygrométrie à une valeur comprise entre 70 et 80 %. Si vous souhaitez augmenter l'hygrométrie, il vous faut l'Hygromaster

Tout d'abord appuyer sur le bouton vert On/off pour allumer l'appareil ce qui démarrera le ventilateur.



Ensuite le réglage s'effectue grâce aux deux boutons ci-dessous :



- **Bouton de gauche** : Ce bouton permet de gérer l'hygrométrie que l'on veut avoir dans notre cave. Il suffit juste de le placer sur le taux d'hygrométrie que vous **souhaitez, entre 70% et 80%**.
- **Bouton de droite** : Ce bouton doit être réglé selon la taille de votre cave à vin. Exemple : si vous avez un C25 il faut mettre le bouton de droite sur 25m³, de même si c'est un C50 mettez le bouton de droite sur 50m³.

5. ENTRETIEN ET MAINTENANCE DU DRYMASTER®

5.1. Nettoyage



- Ne pas ouvrir ou démonter la grille
- Vérifier que la grille du dessous n'est pas obstruée, et la nettoyer si nécessaire



Attention

A FAIRE POUR LA GRILLE :

- Contrôle : tous les 3 mois
 - Nettoyer : 1 fois par an
- **GRILLE TROP ENCRASSE = DRYMASTER ENDOMMAGE**

6. LA GARANTIE

6.1. Garantie légale

La garantie légale pour défauts et vices cachés s'applique selon les conditions des articles 1641 et suivants du code civil. La garantie légale de conformité s'applique selon les conditions de l'article L217-1 et suivant du code des consommateurs.

6.2. Garantie contractuelle de 2 ans

Le Drymaster est **garanti 2 ans** contre tout défaut de fabrication.

Durant la période de garantie contractuelle, WINEMASTER remplacera toute pièce reconnue défectueuse. En cas de panne électrique, WINEMASTER remplacera toute pièce reconnue défectueuse suite au diagnostic du revendeur qualifié ou de son intervenant.

En cas de panne générale, WINEMASTER pourra demander le retour en atelier pour réparation, suite au diagnostic effectué par le revendeur qualifié ou son intervenant. Le matériel devra être emballé et tenu à disposition du transporteur de WINEMASTER pour enlèvement.

Les interventions et retours devront être réalisés après accord écrit du service après-vente WINEMASTER.

6.3. Conditions d'application de la garantie

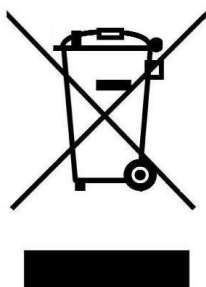
La garantie contractuelle s'applique à tous les appareils installés et utilisés conformément au "Guide d'installation et d'utilisation". Son application est conditionnée par la présentation de la facture d'achat ou à défaut de sa copie.

6.4. Exclusions et limites de la garantie

La garantie est refusée dans les cas suivants :

- L'isolation de la cave et l'installation n'ont pas été effectuées conformément au guide du climatiseur.
- Les avaries sont dues à une négligence, un mauvais entretien, une utilisation non adaptée du DRYMASTER® (en particulier l'encrassement de l'entrée d'air).
- Les échanges de pièces ou leur remise en état au titre de la garantie ne peuvent avoir pour effet de prolonger celle-ci.

WINEMASTER ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des conséquences directes ou indirectes liées au non-fonctionnement du DRYMASTER. **La garantie se limite au seul produit fourni par WINEMASTER.**



La Communauté Européenne accordant une grande importance à l'environnement et au traitement des déchets, a mis en place la Directive 2012/19/CE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques (WEEE).

Conformément à cette norme, la présence du logo "poubelle barrée" est obligatoire.

Ce logo signifie que ce produit **ne peut être en aucun cas jeté dans les ordures ménagères**. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation, le recyclage des déchets d'Équipements Électriques et Electroniques.

Par cette action vous faites un geste pour l'environnement et vous contribuez à la préservation des ressources naturelles ainsi qu'à la protection de la santé humaine.



This device is designed exclusively to reduce the ambient humidity level. The setpoint value can be adjusted using the rotary selector. It is strongly recommended to set the selector to 75%. For any application requiring an increase in humidity, the use of an Hygromaster is necessary.



User Manual

Table of Contents

1.	Table of contents.....	111
2.	Safety Precautions	13
3.	INSTALLING THE DRYMASTER®	16
3.1.	Connecting the DRYMASTER®	16
4.	DRYMASTER® SETTINGS	17
5.	MAINTENANCE AND SERVICING OF THE DRYMASTER®	18
5.1.	Cleaning	18
6.	THE WARRANTY	19
6.1	Legal Warranty	19
6.2	2-year contractual warranty.....	19
6.3	Conditions of application of the warranty.....	19
6.4	Exclusions and Limitations of Warranty	19

Introduction

You have just acquired a WINEMASTER® device, and we thank you for your trust.

From design to marketing, everything has been done to offer you an exclusive and high-quality product. It is the result of a team effort, motivated by the desire to satisfy you. We hope your WINEMASTER® device will provide the ideal conditions for storing and aging your wine, ensuring unparalleled enjoyment.

Because you, the customer, are at the center of everything we do, we aim to guide you in your first steps and ensure optimal use of your product. In this manual, you will find technical information and essential instructions for easy installation and optimal performance.

THE WINEMASTER TEAM



2. Safety Precautions



Please read this manual carefully before using the unit.

- Keep this manual in a place where the user can easily access it.
- This device is intended to be used by experienced or trained users, in workshops, light industry, or agricultural settings, or by non-specialists in a commercial context.
 - The noise level is below 70 dB (A).
 - The precautions below are classified as **WARNING** and **CAUTION**. Both contain important safety information. Please adhere to all precautions.

 WARNING	 CAUTION
If these instructions are not properly followed, it may result in injury or death.	If these instructions are not properly followed, it may cause property damage or serious injuries depending on the circumstances

WARNING

- Do not store the unit in a room where ignition sources are continuously present (e.g., open flames, gas appliances, or electric heaters).
- Do not operate the unit if harmful gases (flammable or corrosive) are detected nearby, to prevent fire, explosion, or injury.
- Avoid prolonged direct exposure to cold or hot air from the unit, which may affect your health.
- Do not insert objects, including fingers or rods, into the air inlet or outlet. Contact with high-speed fan blades may cause injury or damage.
- Do not attempt to repair, disassemble, reinstall, or modify the unit yourself—this may lead to water leaks, electric shocks, or fire.
- Do not use flammable sprays near the unit.
- Do not operate the unit with wet hands to prevent electric shocks.
- Do not wash the unit with water—this may cause electric shock or fire.
- Do not place water containers (e.g., vases) on the unit to prevent leaks leading to electric shock or fire.
- Do not attempt repairs yourself. Contact your local representative or qualified personnel for installation and maintenance.
- If abnormal operation occurs (e.g., burning smell), cut off power and contact your local dealer. Continued operation may result in failure, electric shock, or fire hazard.
- Always install a ground fault circuit interrupter (GFCI) to prevent electric shocks or fire.
- Properly ground the unit. Do not ground the unit to utility pipes, lightning rods, or telephone ground wires—improper grounding can cause electric shocks.
- Check the power cord condition after installation or repairs.
- Do not pull the cable to unplug the unit.
- Disconnect the power before performing maintenance, repairs, or any intervention.

**CAUTION**

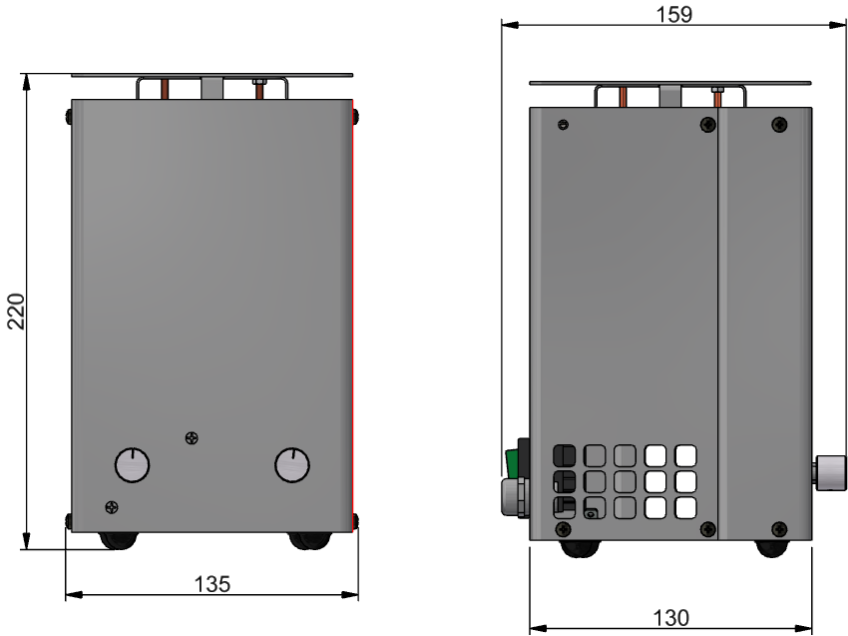
- Do not use this unit for purposes other than its intended use.
- Do not expose plants or animals directly to the unit's airflow, as this may cause adverse effects. Do not place appliances producing open flames in areas exposed to the unit's airflow, as this may reduce burner combustion.
- Do not block the air inlet or outlet. Reduced airflow can lead to poor performance or problems.
- Do not sit, place objects on, or pull the unit. This could lead to accidents, such as falling or tipping over, resulting in injury, malfunction or product damage.
- After a long period of use, check the unit's stand and mounting for damage. If they are damaged, the unit may fall and cause injury.
- To avoid injuries, do not touch the unit's air inlets.
- This unit is not intended for use by children or unassisted individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities. This could lead to a reduction in bodily functions and adversely affect health.
- Children or people with impaired faculties must be supervised to ensure that they do not play with the unit. Accidental use by children may result in impaired bodily functions and adversely affect health.
- The unit must not be subjected to any impact, otherwise the product may be damaged.
- Do not place flammable products such as aerosols within 1m of the air outlet. Aerosols can explode when exposed to hot air from the unit.
- Make sure your pets do not urinate on the unit. This could result in electric shock or fire.
- Before cleaning, make sure to switch off the unit, disable the circuit breaker or unplug the power cord. Otherwise, there is a risk of electric shock and personal injury.
- Connect the product only to the specified power supply. Power supplies other than those indicated may cause electric shock, overheating or fire.
- Do not place objects around the unit. This may adversely affect the performance, product quality and service life of the unit.
- This device is not intended for use by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of knowledge, unless they are supervised or have been instructed in its use by a person responsible for their safety. Children must be kept at a safe distance to ensure they do not play with the appliance.

Characteristics

	WINE DRYMASTER
• Net weight of the device	2.6KG
• Device Dimensions (mm)	H.220 X L.159 X P.135
• Power supply	230/240V-50 Hz + 3 m cable length
• Electrical Power Heating Mode	300 W
• Protection index	IP23

Circuit breaker rating must be **16 Amperes**.

Technical dimensional drawing



3. INSTALLING THE DRYMASTER®



WARNING

THE DEVICE MUST BE INSTALLED IN COMPLIANCE WITH NATIONAL ELECTRICAL INSTALLATION REGULATIONS.

Choosing the right location for the DRYMASTER :

- Center of the room, away from the air conditioner
- Ensure the air conditioner does not blow directly onto the DRYMASTER
- Keep at least 20 cm from heat-sensitive surfaces
- Ensure at least 10 cm clearance to avoid blocking airflow
- Place on a levelled surface that does not transmit vibrations

3.1. Connecting the DRYMASTER®

The unit is connected to the power supply using the provided power cable.



WARNING

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service, or a similarly qualified person to avoid any risk.



CAUTION

The power outlet must remain accessible after installation.



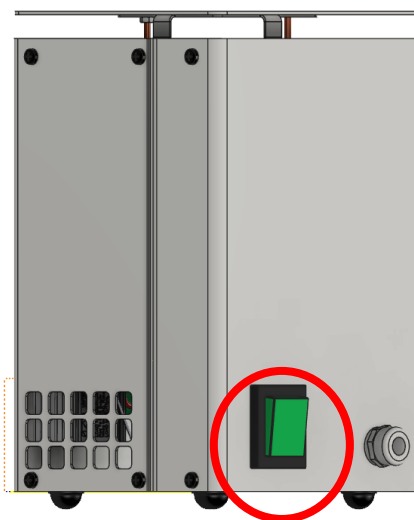
- **THIS DEVICE WILL ONLY FUNCTION IF YOU HAVE A WINEMASTER AIR CONDITIONER.**
- **WITHOUT A WINEMASTER AIR CONDITIONER, THIS DEVICE WILL NOT OPERATE.**

4. DRYMASTER® SETTINGS



Dieses Gerät ist ausschließlich dafür vorgesehen, die Umgebungsfeuchtigkeit zu verringern. Der Sollwert kann mit dem Drehregler eingestellt werden. Es wird dringend empfohlen, den Regler auf 75 % einzustellen. Für Anwendungen, bei denen die Luftfeuchtigkeit erhöht werden muss, ist die Verwendung eines Hygromaster erforderlich.

Start by pressing the green On/Off button to turn the device on. This will start the fan.



Then, adjust the settings using the two buttons below :



- **Left button:** It controls the desired humidity level in your wine cellar. Simply set it to the desired level between 70% and 80%.

- **Right button:** This must be set according to the size of your wine cellar.
Example: if you have a C25 model, set the right button to 25 m³. If it's a C50, set it to 50 m³, and so on.

5. MAINTENANCE AND SERVICING OF THE DRYMASTER®

5.1. Cleaning



- Do not open or disassemble the grid.
- Check that the bottom grid is not obstructed and clean it if necessary.

TO DO FOR THE GRID :



CAUTION

- control : Inspect every 3 months
 - Clean: Once per Year
- A CLOGGED GRID = DAMAGED DRYMASTER

6. THE WARRANTY

6.1 Legal Warranty

The legal warranty for hidden defects and defects applies according to the conditions of Articles 1641 et seq. of the Civil Code. The legal guarantee of conformity applies in accordance with the conditions of Article L217-1 et seq. of the Consumer Code.

6.2 2-year contractual warranty

The DRYMASTER comes **with a 2-year warranty** against any manufacturing defects. During the contractual warranty period, WINEMASTER will replace any part found to be defective. In the event of an electrical failure, WINEMASTER will replace any part found to be defective following the diagnosis of the qualified dealer or his service provider. In the event of a general breakdown, WINEMASTER may request a return to the workshop for repair, following the diagnosis carried out by the qualified dealer or his representative. The equipment must be packed and made available to the WINEMASTER carrier for collection.

Interventions and returns must be carried out with the written agreement of the WINEMASTER after-sales service.

6.3 Conditions of application of the warranty

The contractual warranty applies to all devices installed and used in accordance with the "Installation and User Guide". Its application is conditional on the presentation of the purchase invoice or, failing that, a copy of it.

6.4 Exclusions and Limitations of Warranty

The warranty is refused in the following cases:

- Cellar insulation and installation were not carried out in accordance with the air conditioners guide.
- The damage is due to negligence, poor maintenance, improper use of the DRYMASTER (in particular clogging of the air inlet).
- Exchanges of parts or their refurbishment under the warranty shall not have the effect of extending the warranty.

Under no circumstances can WINEMASTER be held responsible for any direct or indirect consequences related to the non-functioning of the DRYMASTER. **The warranty is limited to the product supplied by WINEMASTER only.**

The European Community, which attaches great importance to the environment and waste treatment, has implemented Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

In accordance with this standard, the presence of the "crossed-out bin" logo is mandatory.

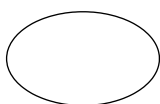


This logo means that this product **cannot be disposed of in household waste under any circumstances**. It must be handed over to an appropriate collection point for the treatment, recovery and recycling of waste electrical and electronic equipment.

By doing so, you are doing something for the environment and contributing to the preservation of natural resources and the protection of human health.



Dieses Gerät dient ausschließlich der Reduzierung der Luftfeuchtigkeit auf einen Wert zwischen 70 % und 80 %. Möchten Sie die Luftfeuchtigkeit erhöhen, benötigen Sie den Hygromaster.



Bedienungsanleitung

D

Inhaltsverzeichnis

1.	Inhaltsverzeichnis.....	20
2.	Sicherheitshinweise.....	22
3.	INSTALLATION DES DRYMASTER®	25
3.1	ANSCHLUSS DES DRYMASTER®	25
4.	DRYMASTER® Einstellungsanleitung	26
5.	WARTUNG UND SERVICE DES DRYMASTER®	27
5.1	Reinigung	27
6.	DIE GARANTIE.....	28
6.1	Gesetzliche Gewährleistung	28
6.2	2-jährige vertragliche Garantie	28
6.3	Bedingungen für die Anwendung der Garantie	28
6.4	Ausschluss und Grenzen der Garantie	28

Einleitung

Sie haben gerade ein WINEMASTER® gerät erworben und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.

Von der Entwicklung bis hin zum Vertrieb wurde in jedem Schritt sichergestellt, dass Sie ein äußerst hochwertiges und exklusives Produkt erhalten. Dafür bürgt der Einsatz unseres gesamten Teams, das seine Motivation in der Philosophie schöpft, Ihnen vollste Zufriedenheit zu bieten. Wir hoffen, dass Ihr WINEMASTER® Gerät perfekte Bedingungen für die Lagerung und Alterung Ihrer Weine schafft und Ihnen höchsten Genuss verspricht.

Der Kunde steht bei all unseren Überlegungen an erster Stelle. Daher ist es uns wichtig, Sie bei den ersten Schritten zu begleiten, sodass Sie Ihr Gerät im alltäglichen Gebrauch optimal nutzen können. In diesem Handbuch finden Sie alle technischen Informationen und wichtige Hinweise, die Sie für eine einfache Installation und optimale Nutzung Ihres Geräts benötigen.

IHR WINEMASTER® TEAM.



2. Sicherheitshinweise



Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Bewahren Sie diese Anleitung an einem leicht zugänglichen Ort für den Benutzer auf.

- Lesen Sie die Hinweise in dieser Anleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch durch erfahrene oder geschulte Personen in Werkstätten, in der Leichtindustrie und in der Landwirtschaft oder für Nichtfachleuten in einem kommerziellen Rahmen.
- Der Schalldruckpegel liegt unter 70 dB(A).
- Die folgenden Hinweise sind unterteilt in **WARNUNG** und **ACHTUNG**. Beide enthalten wichtige sicherheitsrelevante Informationen. Bitte befolgen Sie alle Anweisungen sorgfältig.

 WARNUNG	 ACHTUNG
Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen oder sogar zum Tod führen.	Wenn diese Anweisungen nicht korrekt befolgt werden, kann dies zu Sachschäden oder Verletzungen führen, die je nach den Umständen schwerwiegend sein können.



WARNUNG

- Das Gerät darf nicht in einem Raum aufbewahrt werden, in dem ständig Zündquellen vorhanden sind (z. B. offene Flammen, laufende Gasgeräte oder Elektroheizungen).
- Um Brände, Explosionen und Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn schädliche Gase (entflammbar oder ätzend) in der Nähe der Einheit festgestellt werden.
- Seien Sie sich bewusst, dass eine längere direkte Einwirkung von kalter oder heißer Luft aus der Klimaanlage oder von zu kalter oder zu heißer Luft Ihrer körperlichen Verfassung und Ihrer Gesundheit schaden kann.
- Stecken Sie keine Gegenstände, einschließlich Stangen, Finger usw., in den Lufteinlass oder -auslass. Schäden am Produkt oder Verletzungen können entstehen, wenn Sie mit den Hochgeschwindigkeitsblättern des Ventilators des Geräts in Berührung kommen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, auseinanderzunehmen, neu zu installieren oder zu modifizieren, da dies zu Stromschlägen oder Bränden verursachen kann.
- Verwenden Sie keine brennbaren Sprays in der Nähe des Produkts, da dies einen Brand auslösen könnte.
- Um Stromschläge zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Waschen Sie das Produkt nicht mit Wasser, da dies zu einem elektrischen Schlag oder einem Brand führen kann.
- Stellen Sie keine Behälter mit Wasser (Vasen usw.) auf das Gerät. Dies kann zu elektrischen Schlägen oder einem Brand führen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Eine unsachgemäße Handhabung kann zu Stromschlägen oder Feuer führen. Wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Vertreter oder qualifiziertes Personal für alle Installations- und Wartungsarbeiten.
- Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert (einen Brandgeruch verströmt usw.), schalten Sie die Stromversorgung des Geräts ab und wenden Sie sich an Ihren örtlichen Händler. Wenn der Betrieb unter solchen Umständen aufrechterhalten wird, kann dies zu einem Stromausfall, elektrischen Entladungen oder Brandgefahr führen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie einen Erdschlussschalter installieren. Die Nichtinstallation eines Erdschlussschalters kann zu elektrischen Schlägen oder Feuer führen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät geerdet ist. Erden Sie das Gerät nicht über eine Versorgungsleitung, einen Blitzableiter oder die Erdung eines Telefons. Eine falsche Erdung kann zu elektrischen Schlägen führen.

- Überprüfen Sie den Zustand des Stromkabels nach dem Einrichten oder einer Reparatur.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um die Verbindung zu trennen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten, Reparaturen oder andere Arbeiten durchführen.

**ACHTUNG**

Verwenden Sie das Produkt nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.

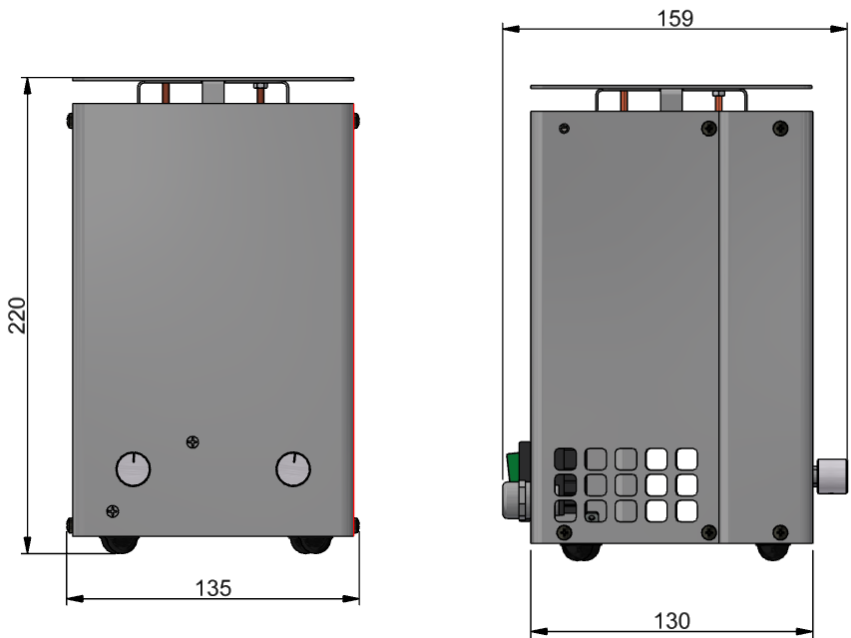
- Setzen Sie Pflanzen oder Tiere nicht direkt an dem Luftstrom des Geräts aus, da dies zu schädlichen Auswirkungen führen kann. Stellen Sie keine Geräte, die offene Flammen erzeugen, an Stellen auf, die dem Luftstrom des Geräts ausgesetzt sind, da dies die Verbrennung des Brenners beeinträchtigen kann.
 - Blockieren Sie nicht die Luftein- oder -auslässe. Ein verminderter Luftstrom kann zu einer unzureichenden Leistung oder zu Problemen führen.
 - Sie dürfen sich nicht auf das Gerät setzen, Gegenstände auf das Gerät stellen oder das Gerät ziehen. Dies könnte zu Unfällen führen, z. B. zum Herunterfallen oder Umkippen, was Verletzungen, Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zur Folge haben könnte.
 - Überprüfen Sie nach längerem Gebrauch die Halterung des Geräts und seine Befestigung auf Beschädigungen. Wenn sie beschädigt sind, kann das Gerät herunterfallen und Verletzungen verursachen.
 - Um Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie nicht den Lufteinlass des Geräts.
 - Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, von kleinen Kindern oder gebrechlichen Personen ohne Aufsicht benutzt zu werden. Dies könnte zu einer Beeinträchtigung der Körperfunktionen führen und die Gesundheit schädigen.
 - Kinder oder Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Die versehentliche Benutzung durch ein Kind kann zu einer Beeinträchtigung der Körperfunktionen führen und die Gesundheit schädigen.
 - Die Einheit darf keinen Stößen ausgesetzt werden, da das Produkt sonst beschädigt werden kann.
 - Stellen Sie keine brennbaren Produkte wie z. B. Spraydosen im Umkreis von 1 m vom Luftauslass auf. Spraydosen können durch die heiße Luft des Geräts explodieren.
 - Achten Sie darauf, dass Ihre Haustiere nicht auf das Gerät urinieren. Dies kann zu elektrischen Entladungen oder Feuer führen.
 - Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, müssen Sie unbedingt das Gerät ausschalten, den Schutzschalter deaktivieren oder das Netzkabel abziehen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags und von Verletzungen.
 - Schließen Sie das Produkt nur an den angegebenen Stromkreis an. Andere Stromversorgungen als die angegebene können zu elektrischen Schlägen, Überhitzung oder Feuer führen.
 - Stellen Sie keine Gegenstände um das Gerät herum.
- Dies kann sich negativ auf die Leistung, die Produktqualität und die Lebensdauer der Einheit auswirken.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Benutzung des Geräts geschult.
- Halten Sie Kinder fern, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Technische Eigenschaften

	WINE DRYMASTER
• Nettogewicht des Gerätes	2.6KG
• Abmessungen des Geräts (mm)	H.220 X L.159 X P.135
• Stromversorgung	230/240V-50 Hz + 3 m Kabel
• Elektrischer Heizmodus	300 W
• Schutzart	IP23

Die Anzeige des Leistungsschalters sollte 16 **Ampere betragen.**

Technischer Maßplan



3. INSTALLATION DES DRYMASTER®



WARNUNG

DAS GERÄT MUSS GEMÄSS DEN NATIONALEN VORSCHRIFTEN FÜR ELEKTRISCHE INSTALLATIONEN INSTALLIERT WERDEN.

Auswahl des richtigen Standorts für den DRYMASTER :

- In der Raummitte, fern vom Klimagerät
- Sicherstellen, dass kein direkter Luftstrom vom Klimagerät auf den DRYMASTER gerichtet ist
- Mindestens 20 cm Abstand zu hitzeempfindlichen Oberflächen einhalten
- Mindestens 10 cm Freiraum um das Gerät lassen, um die Luftzirkulation nicht zu behindern
- Das Gerät muss auf einer waagerechten, vibrationsfreien Fläche stehen

3.1 ANSCHLUSS DES DRYMASTER®

Der elektrische Anschluss des Geräts erfolgt über das mitgelieferte Anschlusskabel.



WARNUNG

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer vergleichbar qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.



VORSICHT

Die Steckdose muss auch nach der Installation gut zugänglich bleiben.



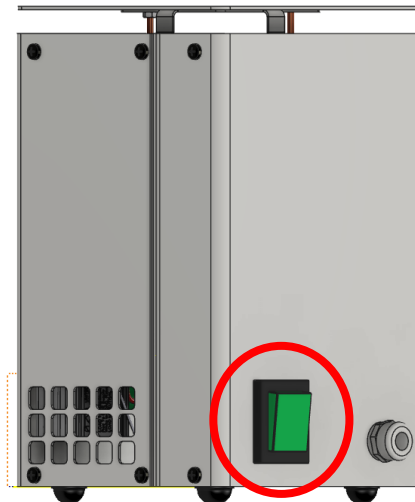
- **DIESES GERÄT FUNKTIONIERT NUR, WENN EINE WINEMASTER KLIMAAANLAGE INSTALLIERT IST.**
- **OHNE EINE WINEMASTER KLIMAAANLAGE IST DER BETRIEB DIESES GERÄT NICHT MÖGLICH**

4. DRYMASTER® Einstellungsanleitung



**Dieses Gerät dient ausschließlich dazu, die Luftfeuchtigkeit auf einen Wert zwischen 70 % und 80 % zu senken.
Wenn Sie die Luftfeuchtigkeit erhöhen möchten, benötigen Sie den Hygromaster.**

Drücken Sie zuerst die grüne Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Dadurch wird der Ventilator gestartet.



Anschließend erfolgt die Einstellung über die beiden untenstehenden Tasten :



- **Linke Taste :** Diese Taste steuert den gewünschten Feuchtigkeitswert in Ihrem Weinkeller. Stellen Sie einfach einen Wert zwischen **70 % und 80 %** ein.

- **Rechte Taste :** Diese Taste muss entsprechend der Größe Ihres Weinkellers eingestellt werden. Beispiel: Wenn Sie ein C25-Modell haben, stellen Sie die rechte Taste auf 25 m³ ein. Bei einem C50-Modell auf 50 m³, und so weiter.

5. WARTUNG UND SERVICE DES DRYMASTER®

5.1 Reinigung



- Öffnen oder zerlegen Sie das Gitter nicht.
- Überprüfen Sie, ob das untere Gitter nicht blockiert ist, und reinigen Sie es bei Bedarf.

ZU TUN FÜR DAS GITTER:



VORSICHT

- Kontrolle: Alle 3 Monate
 - Reinigung: Einmal pro Jahr
- VERSTOPFTES GITTER = BESCHÄDIGTER DRYMASTER

6. DIE GARANTIE

6.1 Gesetzliche Gewährleistung

Die gesetzliche Gewährleistung für versteckte Mängel und Mängel gilt gemäß den Bestimmungen der Artikel 1641 ff. des Bürgerlichen Gesetzbuches. Die gesetzliche Konformitätsgarantie gilt gemäß den Bedingungen der Artikel L217-1 ff. des Verbraucherschutzgesetzes.

6.2 2-jährige vertragliche Garantie

Auf den DRYMASTER wird eine **2-Jährige-Garantie** für Herstellungsfehler gewährt.

Während der vertraglichen Garantiezeit wird von WINEMASTER jedes von ihr als fehlerhaft anerkannte Teil kostenlos ersetzt.

Bei Fehlern an der Elektroausrüstung wird von WINEMASTER jedes im Anschluss an einen Eingriff des Vertragshändlers oder dessen Vertreters als fehlerhaft anerkannte Teil ersetzt.

Bei Fehlern an der Kältetechnik kann WINEMASTER im Anschluss an die durch den Vertragshändler oder dessen Vertreter durchgeführte Diagnose die Rücksendung des Geräts ins Werk zwecks Instandsetzung verlangen. Dazu muss es verpackt zur Abholung durch den Spediteur von WINEMASTER bereitgestellt werden.

Eingriffe und Rücksendungen dürfen erst nach schriftlicher Zustimmung des WINEMASTER-Kundendienstes erfolgen.

6.3 Bedingungen für die Anwendung der Garantie

Die Vertragsgarantie gilt für alle entsprechend der „Installations- und Bedienungsanleitung“ installierten und benutzten Geräte. Ihre Anwendung unterliegt der Vorlage der Rechnung über den Kauf oder, mangels dieser, einer Kopie.

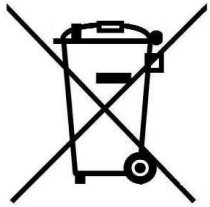
6.4 Ausschluss und Grenzen der Garantie

In folgenden Fällen wird keine Gewährleistung übernommen:

- Die Isolierung des Kellers und die Installation wurden nicht gemäß die Anleitung der Klimaanlage durchgeführt.
- Schäden sind auf Nachlässigkeit, schlechte Wartung und nicht angepassten Gebrauch des DRYMASTER® zurückzuführen (insbesondere die Verschmutzung des Lufteinsatzes).
- Der Austausch von Teilen oder deren Instandsetzung im Rahmen der Garantie kann nicht zu einer Verlängerung der Garantie führen.

WINEMASTER kann keinesfalls für die direkten oder indirekten Folgen des Nicht-Funktionierens des DRYMASTER haftbar gemacht werden. **Die Garantie ist ausschließlich auf das von WINEMASTER gelieferte Produkt beschränkt.**

Die Europäische Gemeinschaft, die der Umwelt und der Abfallbehandlung große Bedeutung beimisst, hat die Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) umgesetzt.



In Übereinstimmung mit dieser Norm ist das Vorhandensein des Logos "durchgestrichene Tonne" obligatorisch.

Dieses Logo bedeutet, dass dieses Produkt **unter keinen Umständen im Hausmüll entsorgt werden darf**. Es muss an einer geeigneten Sammelstelle für die Behandlung, Verwertung und Verwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgegeben werden.

Damit tun Sie etwas für die Umwelt und tragen zum Erhalt der natürlichen Ressourcen und zum Schutz der menschlichen Gesundheit bei.